Фономорфемна адаптація онімного пропріального матеріалу – опитування

Привіт! Мене звати Матеуш, я – студент третього курсу української філології. Наперед кажу велике спасибі за участь у моєму дослідженні. Моя бакалаврська робота присвячена фономорфемній адаптації. В своїй праці я пробую дослідити, як українці, які не знають польської, чують звуки, яких українська мова не має, як вони їх "перекладають" на українську систему звуків і чи розрізняють їх вони взагалі.

Спочатку прошу вказати особові дані, які можуть мати вплив на результати. Потім треба відкрити аудіо файли внизу (двічі клацнути лівою клавішею мишки) та написати українською мовою, без огляду на правопис, польські слова, які Ви почуєте. Це будуть власні назви – імена, прізвища та назви міст, регіонів, гір чи річок. Приклад: Nazwisko – Назвіско, Góra – Ґура.

Кожна назва записана двічі. Старайтеся надто не аналізувати, для мене головне те, як інстинктовно чуєте звуки.

Фокус-групою опитування є громадяни України, для яких українська мова є рідною (першою) мовою, які не знають польської мови та не є мовознавцями.

Заповнену анкету надішліть, будь ласка, на мою скриньку: **327889@uwr.edu.pl**

|  |  |
| --- | --- |
| Вік |  |
| Стать |  |
| Місце народження |  |
| Місце проживання (до війни)\* |  |
| Освіта |  |
| Контакт з польською |  |

\*якщо Ви переїхали

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |